



Assessorat de l'Education  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

Aux certifiés du SMC4

LEURS ADRESSES

Réf. n° - Prot. n. 8450/Brel  
VI réf. - Vs. rif.

Aoste / Aosta 8 NOV. 2013

**Objet : Formation continue du Système Minimal de Compétences pour les activités de sauvegarde et valorisation du francoprovençal en Vallée d'Aoste. Itinéraire en «Techniques d'animation linguistique et culturelle» - Inscription**

Mesdames, Messieurs,

j'ai le plaisir de vous communiquer que l'Assessorat de l'éducation et de la culture, par le biais du Bureau régional ethnologie et linguistique, a l'intention d'enrichir la formation professionnelle des experts en francoprovençal ayant la certification du **SMC4**, notamment en fonction des activités spécifiques d'enseignement du francoprovençal dans les écoles valdôtaines de l'enfance et primaires dans le cadre du projet régional « Le patois à l'école », avec la proposition d'un itinéraire intensif en « **Techniques d'animation linguistique et culturelle** ».

Le parcours aura lieu au calendrier suivant :

- **Théorie**  
**Salle des conférences du Bureau régional ethnologie et linguistique**  
16, rue Croix-de-Ville, à Aoste  
**Mardi 26 novembre 2013, de 18h00 à 22h00**  
**Mercredi 27 novembre 2013, de 18h00 à 22h00**
- **Pratique**  
**Salle de l'Institution scolaire ITPR « C. Gex »**  
23/e, rue Chavanne, à Aoste  
**Jeudi 28 novembre 2013, de 18h00 à 22h00**

.....  
**Département de la surintendance des activités et des biens culturels**

52.10.00 Bureau régional Ethnologie et Linguistique

**Dipartimento soprintendenza per i beni e le attività culturali**

52.10.00 Ufficio regionale Etnologia e Linguistica

11100 Aoste  
16, rue Croix-de-Ville  
téléphone +39 016543386 / 0165363540  
télécopie +39 016544491

11100 Aosta  
Via Croce di Città, 16  
telefono +39 016543386 / 0165363540  
telefax +39 016544491

[brel@regione.vda.it](mailto:brel@regione.vda.it)  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074



La participation au susdit itinéraire est **facultative**. Dépassant le seuil minimal de fréquence, fixé à quatre-vingt pour cent des heures globales, le participant obtiendra une **attestation de fréquence** qui sera reconnue en cas de futurs appels publics nécessitant l'évaluation comparative.

Je vous prie de bien vouloir transmettre le **formulaire d'inscription** que vous trouvez ci-joint, dûment rempli et signé, **avant le 19 novembre 2013, à 14h00** (délai de rigueur) à Mme Tulipe Trapani auprès du Bureau régional ethnologie et linguistique (télécopie : 0165-44491 ; courriel [t.trapani@regione.vda.it](mailto:t.trapani@regione.vda.it)).

Je vous informe que **la confirmation du début des leçons et toute communication successive** en ce qui concerne la procédure citée en objet seront aussi bien diffusées par le moyen du courrier électronique que publiées dans la page d'accueil du site [www.patoisvda.org](http://www.patoisvda.org). J'invite donc les personnes intéressées à consulter régulièrement leur courriel ainsi que les *Nouvelles* du site mentionné.

En vous souhaitant un bon travail je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de mes salutations cordiales,



Le Dirigeant  
Saverio Favre

Annexe : Formulaire d'inscription